

HEIMAT-ZEITUNG

BUDENHEIM

Sanitär Heizung Klima

berg
Sanitär- & Heizung-Service
Fachmarkt für Sanitär und Heizung
Gosenheimerstr. 17, 55257 Budenheim, Tel. 06139/326

mit öffentlichen und amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Budenheim

64. Jahrgang / Nr. 22

Donnerstag, 31. Mai 2012



zur Selbständigkeit von Budenheim !

Fahrschule

MATERN
Driver's School

»Die Fahrschule«
für Dich!

Büro:
Di. und Do. 18.00 Uhr

Theoretischer Unterricht:
Di. und Do. 18.30-20.00 Uhr

55257 Budenheim
Stefanstraße 13 (Nähe Post)
Telefon: 06139/291525
Mobil: 0171/8183337

Einwohnerbefragung Ihre Stimme zählt!

Am kommenden Sonntag, 03. Juni 2012, endet die Befragung der Einwohnerinnen und Einwohner zur Gebietsreform.

Jede Stimme ist wichtig

Um Budenheim auch in der Zukunft weiterentwickeln zu können, ist der Erhalt der Selbständigkeit von entscheidender Bedeutung. Deshalb ist Ihre Stimme im Rahmen der Einwohnerbefragung wichtig und hilfreich. Bringen oder schicken Sie deshalb Ihre Stimmkarte bis Sonntag ins Rathaus.

Die Auszählung ist öffentlich und findet am Montag, 04. Juni, im Rathaus (Ratssaal, 1. Stock) ab 16 Uhr statt.

Der RVE startete voll durch Radtourenfahren und Volksradfahren ein Erfolg



Die Sieger mit Ersten Vorsitzendem Roland Lang (l.).

Budenheim. – In den frühen Morgenstunden am 20. Mai wagten es die Budenheimer mit ihrem Radsportverein „Edelweiß“ e.V. ihr diesjähriges „Radtourenfahren und Volksradfahren“ zu starten. Und es sah anfangs gar nicht gut aus, teilweise Dauerregen, alles sehr bedenklich, die Vorbereitungen waren doch alle getroffen, die

„helfenden Hände“ hinter den Kulissen schon ein wenig nervös, es war doch so viel vorbereitet, das Kuchenbüfett gerichtet, der Spargel geschält, die Brat- und Rindswürste mit Beilagen bereit gestellt, hoffentlich wird das noch was?

Und endlich, Petrus hatte dann
Fortsetzung auf Seite 2



- ▣ Gebäude-modernisierung
- ▣ Beleuchtungstechnik
- ▣ Antennentechnik
- ▣ Kommunikationstechnik
- ▣ Kundendienst

www.elektro-doerr.de

Telefon 06139 / 291 21 97
Mobil 0160 / 53 13 578



Mario P. Berg
Angebot der Woche

Berg's Ciabattini

3 Sorten:
- Natur
- Olive
- Sesam

zum Einführungspreis
von 0,35 €

Fronleichnam 7. Juni
7.00 - 12.00 geöffnet!

Luisen- & Hauptstraße · Tel. 329
Neuigkeiten erfahren Sie unter
www.berg-baeckerei.de



Beratung • Planung • Ausführung

Farben, Tapeten
Lackierungen,
Putz & Wdvs Systeme
Trockenbau Systeme,
Schimmelsanierung
Mal & Spachteltechniken

www.malerfachbetrieb-farb-design.de

T. Auerbach
Langstraße 35
55257 Budenheim
Tel: 06139/459619
Fax: 06139/ 2912181
Info@malerfachbetrieb-farb-design.de

Fortsetzung von Seite 1
doch ein Einsehen! Der Tag war gerettet, sie kamen aus nah und fern und mit der Beteiligung konnte der RVE dann doch noch zufrieden sein.

Die Touren- und die Volksradfahrer starteten etwas später als geplant, wurden teilweise unterwegs

wieder einmal vom Unwetter überrascht, aber kamen alle wohlbehalten und mit viel Sonnenschein gesund und munter nach Budenheim zurück.

Der 1. Vorsitzende, Roland Lang, nahm dann am frühen Mittag die Siegerehrung mit folgenden Plätzen vor:



Sie alle kamen...

RTF:

1. Platz RSV Ingelheim / Heidesheim, 2. Platz: Abt. Ski- und Freizeit der Sportfreunde Budenheim, 3. Platz RSV Udenheim, 4. Platz RVE Mainz-Ebersheim

VRF: auswärtige Vereine:

1. Platz RV Mainz-Weisenau, 2. Platz Fanfarenzug „Die Lerchen“, 3. Platz RV Klein-Winternheim

VRF: Budenheimer Vereine:

1. Platz Turngemeinde Budenheim, 2. Platz VDK Budenheim, 3. Platz CDU Budenheim.

Natürlich wurden auch die ältesten und jüngsten TeilnehmerInnen ausgezeichnet:

Die Jahrgänge 1932 (H. G. Otto) und 1936 (Fr. Liselore Dörre) waren ebenso am Start wie die Jahrgänge 2006 (Levin Azadi) und 2007 (Leonie Hiß). Alle nahmen gerne ihre Preise entgegen, freuten sich mit dem RVE über die guten Ergebnisse und versprachen, auch im nächsten Jahr wieder dabei zu sein.

In geselliger Runde ließ man den Tag dann ausklingen, leider ohne Musik, aber gestärkt mit gutem Essen, Getränken und guten Gesprächen. Eine doch noch gelungene Veranstaltung.

Der Vorstand des RVE bedankt sich für die Unterstützung bei allen Beteiligten, natürlich auch bei allen Helfern vor und hinter den Kulissen.



...und das Essen schmeckte.



Leonie Hiß war die jüngste Teilnehmerin.

Christel Liefke bestätigt

Budenheim. (hs) – Bürgermeister Rainer Becker beglückwünschte die stellvertretende Schiedsfrau zu ihrer Wiederbestellung durch den -Budenheimer Gemeinderat. Dem schloss sich Schiedsmann Winfried Bitz an, der bedauerte, dass das Amt des Schiedsmannes bzw. Schiedsfrau oft falsch verstanden werde. Die Gerichte legen großen Wert, bei Streitigkeiten eine Einigung durch die Vermittlung der Schiedsstelle anzustreben. Meist sind es Nachbarstreitigkeiten, weiß Winfried Bitz, wenn der Schiedsmann angerufen werde, um zu vermitteln. Bürgermeister Rainer Becker dankte den beiden Schiedsleuten und ermunterte sie, weiter im Amt zu wirken.



Bürgermeister Rainer Becker dankte Winfried Bitz und Christel Liefke (v.l.n.r.) für deren Wirken als Schiedsmann/Frau.

Impressum Heimat-Zeitung Budenheim

Kostenloses Mitteilungsblatt an alle Haushalte mit öffentlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Budenheim.
Bei Nichterhalten auch erhältlich bei:
Schreibwaren Lang, Lotto am Eck,
Pankratius Bäckerei, Esso Station und
Bäcker Berg.

Herausgeber und Verleger Hubert Lotz

Anzeigen
Achim Laqua
Telefon: 0160-5003498
Fax 06721/32577
E-Mail: laqua@rheingau-echo.de
oder im Verlag.
Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 2
vom 15. August 1999

Redaktions- und Anzeigenannahmeschluß
Rheingau Echo-Verlag, Geisenheim,
montags 16.00Uhr.
In Wochen mit Feiertagen werden Redaktions- und
Anzeigenannahmeschluß vorverlegt.

Erscheinungsweise wöchentlich donnerstags.

Verlag
Rheingau Echo Verlag GmbH
Industriestraße 22, 65366 Geisenheim/Rhein
Telefon: 06722/9966-0, Fax: 9966-99
heimatzeitung@rheingau-echo.de

Druck und Vertrieb
Rheingau
mittendrin
Echo

Rheingau Echo Verlag GmbH
Industriestraße 22, 65366 Geisenheim/Rhein
Telefon: 06722/9966-0, Fax: 06722/9966-99

Allgemeines

Die als Kommentar oder Leserbrief gekennzeichneten Artikel sind Meinungsäußerungen der Autoren und spiegeln nicht automatisch die Meinung der Redaktion wider. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Datenträger, Fotos oder Illustrationen übernimmt der Verlag keine Haftung. Alle Rechte der Veröffentlichung sind vorbehalten. Reproduktionen, Nachdruck, Fotokopien, Mikrofilm oder Erfassung in Datenverarbeitungsanlagen bedürfen der Genehmigung des Verlages. Für nicht erschienene Anzeigen, aus welchen Gründen auch immer, leistet der Verlag keinen Erstatz.

heimatzeitung@rheingau-echo.de
www.rheingauCenter.de

Andreas Weil wiedergewählt Mitgliederversammlung der CDU Budenheim

Budenheim. (ab) – Am Mittwoch, dem 9. Mai fand im kleinen Saal des Bürgerhauses in der Budenheimer Waldsporthalle die jährliche Mitgliederversammlung der CDU Budenheim statt. Etwas weniger als die Hälfte der Parteimitglieder waren der Einladung des Vorsitzenden Andreas Weil gefolgt. Als besondere Gäste waren die zweite Kreisbeigeordnete und MdL der CDU, Dorothea Schäfer, und Bürgermeister Rainer Becker geladen.

Zunächst hielt der Vorsitzende Andreas Weil mittels einer Bildokumentation Rückschau auf das vergangene Jahr. Weil betonte, dass die CDU insbesondere durch die immer wiederkehrenden Aktionen wie an Ostern, zum Muttertag oder an Weihnachten sowie mit CDU vor Ort und Herbstwanderung ständig im Bewusstsein der Bürger präsent ist. Nach dieser Rückschau erfolgten der Bericht des Kassierers, der Bericht der Kassenprüfer sowie die Entlastung der Kassenprüfer und des gesamten Vorstands, anschließend die Ehrungen für langjährige Mitgliedschaften und das Totengedenken.

Während der nachfolgenden Wahl der Vorstandschaft machte Dorothea Schäfer Ausführungen zur aktuellen Kreis- und Kommunalpolitik. Zentrales Thema, zu dem auch die anwesenden Mitglieder einige Fragen stellten, war die kommunale Gebietsreform. Frau Schäfer appellierte an die Budenheimer CDU, in ihren Bemühungen um die Selbstständigkeit nicht nachzulassen, es gäbe durchaus noch Hoffnung für Budenheim aufgrund seiner starken wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit. In den Pausen der Ausführungen von Dorothea Schäfer wurden die

Ergebnisse der Vorstandswahlen bekannt gegeben. Der alte und neue Vorsitzende Andreas Weil bekam einstimmig das Vertrauen auch für weitere zwei Jahre ausgesprochen. Walter Köppl und Volker Veyhelmann wurden als gleichberechtigte Stellvertreter ebenfalls bestätigt. Auch Bettina Bachmann blieb Schriftführerin und Andreas Köppl erhielt erneut als Kassierer das Vertrauen der Mitglieder.

Nach der Wahl zog Bürgermeister Rainer Becker eine positive Bilanz der finanziellen Situation Budenheims in 2011 und voraussichtlich auch in 2012, die es ermögliche, etliche Projekte in der Gemeinde weiterzuführen. Hauptthema seiner Ausführungen war jedoch ebenfalls die geplante Zwangsfusionierung Budenheims im Rahmen der kommunalen Gebietsreform. Bürgermeister Becker ließ keinen Zweifel am Widerstand der Gemeinde Budenheim

gegen dieses Projekt und präsentierte die in wenigen Tagen hierzu geplante Volksbefragung. Auf Fragen aus der Mitgliedschaft erklärte Bürgermeister Becker, dass nach einer Zwangsfusion wesentlich weniger Geld für Budenheim zur Verfügung stehe als jetzt, daher müssten viele der freiwilligen Leistungen in Budenheim (z.B. der Betrieb der Sportstätten) auf den Prüfstand gestellt und auch die Gebühren erhöht werden (Grundsteuer, Gewerbesteuer etc.).

Als letzter Redner bat der alte und neue CDU-Vorsitzende Andreas Weil um weitere Unterstützung für die Eigenständigkeit Budenheims, kündigte einige kommende Aktivitäten an (Volksradfahren, Herbstwanderung) und kündigte an, dass sich die CDU um ein Wiederaufleben des Rheinuferfestes in 2013 bemühen werde. Dann schloss er nach kurzen Worten des Dankes die Versammlung.



Kassierer Andreas Kppl, Vorsitzender Andreas Weil, Jubilar für 40 Jahre Mitglied in der CDU Martin Schmitt und 2. Kreisbeigeordnete Frau Dorothea Schäfer MdL.

Die Senioren sind eingeladen

Budenheim. – Zu einer Schifffahrt auf dem Rhein mit der Seniorenarbeit der Gemeinde Budenheim ist am Dienstag, dem 12. Juni eingeladen. Abfahrt mit dem Fahrgastschiff „Möve“ ist um 15 Uhr von der Rheinanlegestelle in Budenheim.

Die Fahrt führt Richtung Assmannshausen (es erfolgt kein Zwischenlandgang). Rückkehr ist gegen 19 Uhr vorgesehen. Von der Gemeinde wird auf der Hinfahrt ein Kaffeegedeck und auf der Rückfahrt ein Imbiss gestellt. Nur die Getränke sind von den Senioren selbst zu übernehmen. Der Teilnehmerbeitrag beträgt 4 Euro. Anmeldung im Seniorenbüro, Erwin-Renth-Straße 15, Tel.: 06139/9606.

Jahrgang 1954/55

Der Jahrgangsstammtisch findet am Freitag, den 1. Juni um 19 Uhr in der Pizzeria Lorenzo statt.

Jahrgang 1925

Am Donnerstag, dem 7. Juni (Feiertag) treffen wir uns um 16 Uhr im Gasthaus „Zum Goldenen Ritter“ zum gemütlichen Nachmittag.

Jahrgang 1938

Für unser Grillfest am 21. Juni, ab 16 Uhr bei den Wassersportfreunden, bitten wir um Anmeldung bei Dana oder Gretel bis spätestens 11. Juni. Um rege Beteiligung würden wir uns sehr freuen.

Öffnungszeiten

Budenheim. – Das Hallenbad und die Sauna sind am Donnerstag, 7. Juni 2012 (Fronleichnam), geschlossen. Am Freitag stehen Bad und Sauna den Besuchern wie gewohnt zur Verfügung.

Haben Sie Fragen zur Osteoporose-Selbsthilfe ?

Rufen Sie uns an!
Telefon 02 11 - 30 13 14 - 0
Mo. - Fr. 08.00 - 14.00

Bundesselbsthilfeverband für Osteoporose e.V. (BfO)
Dachverband der Osteoporose Selbsthilfegruppen

Kirchfeldstr. 149 info@osteoporose-deutschland.de
40215 Düsseldorf www.osteoporose-deutschland.de



Geselligkeit und viel Kultur

BSG besucht das Erzgebirge, Dresden und Karlsbad

Budenheim. (hat) – Geselligkeit, Harmonie und eine Fülle bleibender kultureller Eindrücke prägten den fünftägigen Aufenthalt der Budenheimer Sport Gemeinschaft (BSG) im Erzgebirge. Begleitet von strahlendem Sonnenschein erlebten 35 Mitglieder wunderschöne Stunden, die abends in froher Runde ausklangen. Am ersten Nachmittag nutzte man die Gelegenheit, die große Kreisstadt Schwarzenberg kennen zu lernen. Annemarie Soppart führte die Budenheimer durch die denkmalgeschützte Altstadt zum Schloss aus dem 12. Jahrhundert, zum Meißener Glockenspiel und zur Kirche St. Georg, einem Zentrum der Kirchenmusik. Sie erläuterte auch, was es mit der „Freien

Republik Schwarzenberg“ auf sich hat, als die Stadt nach dem Zweiten Weltkrieg für sechs Wochen unbesetzt blieb.

Der zweite Tag führte nach Dresden. Schwerpunkte neben dem Zwinger, der Hofkirche und dem „Fürstenzug“ legten die BSG'ler dabei unter der Führung von Dieter Rümmler, der sich an drei Tagen als versierter Historiker und Kenner der Region erwies, auf die Semperoper mit ihren technischen Raffinessen und – natürlich – auf die in altem Glanz wiedererstandene Frauenkirche. Nach einer Orgelandaucht hörten sie einen ausgiebigen Vortrag über die Entstehung des weltberühmten Gotteshauses und alle wichtigen Ereignisse seit dem 11.



Großes Interesse weckten die historischen Bauten in Dresden.
Foto: Katharina Hattemer



Die kulturbeflissenen BSG'ler vor der Annenkirche in Annaberg-Buchholz.
Foto: Heribert Schäfer



Die Kunst des Klöppelns demonstrierte eine Mitarbeiterin des „Frohauer Hammers“.
Foto: Katharina Hattemer

Jahrhundert bis hin zur Kirchweihe am 30. Oktober 2005, als 250.000 Menschen das „Fest der ersten drei Tage“ feierten.

Am dritten Tag führte die Reise über die Grenze ins tschechische Karlsbad im Tal der Teplá, einem der berühmtesten und traditionsreichsten Kurorte der Welt mit vielen heißen Quellen und hochkarätiger Bebauung. Dass die original Karlsbader Oblaten ein gern gekauftes Mitbringsel waren, versteht sich von selbst.

Ein Höhepunkt des vierten Tages war bei einer Rundfahrt durch das Erzgebirge der Besuch des Frohauer Hammers, einer der attraktivsten Sehenswürdigkeiten dieser Region, direkt an der Silberstraße gelegen. Der Eisenhammer stammt aus dem Jahre 1657, wurde im 15. Jahrhundert als Mühle und Scherenschmiede, später als Silber- und Kupferhammer genutzt. Die Anlage, ergänzt durch historische Räumlichkeiten, in denen die erzgebirgische Volkskunst des Schnitzens und des Klöppelns gepflegt wurde, ist schon seit 1904 technisches Museum und bedeutendes Kulturdenkmal.

Am Nachmittag war die kleine Stadt Annaberg-Buchholz, einst Zentrum des Silberbergbaus, Ziel des Ausflugs. Die Annenkirche, die sich von außen schlicht präsentiert und kaum ihren prächtigen Innenraum erahnen lässt, ist eine der bedeutendsten spätgotischen Hallenkirchen Sachsens. Die verschlungene Gewölbeform und die steinerne Bilderbibel sind

beispiellos. Ähnliches gilt auch für die benachbarte Bergkirche St. Marien mit ihrer bergmännischen Krippe, die allseits Bewunderung weckte. Der Tag endete im Spirituosenmuseum in Lauter, wo die alte Laborantenkunst zur Herstellung verschiedener Kräuterliköre mit kleiner Kostprobe präsentiert wurde.

Nicht unerwähnt bleiben darf ein Abstecher während der Rückreise. Er führte zum deutsch-deutschen Museum Mödlareuth, das auch Klein-Berlin genannt wird. Das 50-Seelen-Dorf „am Ende der Welt“ gilt als ein Symbol der deutschen Teilung, weil mitten durch die Häuser zunächst die Demarkationslinie gezogen, dann ein übermannshoher Bretterzaun und dann eine 700 Meter lange Betonspermauer mit Beobachtungstürmen errichtet wurde. Mit Gründung der beiden deutschen Staaten gehörte der thüringische Teil des Ortes zur DDR, der bayrische zur Bundesrepublik. Noch heute zählt ein Teil des Dorfes verwaltungstechnisch zum Freistaat Bayern, der andere zum Freistaat Sachsen. Die BSG'ler besichtigten das Freigelände mit den Grenzanlagen, die Dauerausstellung zur Geschichte des Dorfes, die historischen Grenzfahrzeuge und sahen einen Film über die Ereignisse in der Nachkriegszeit.

Ein besonderer Dank der Zweiten Vorsitzenden Marika Hirschberger und aller Teilnehmer galt den Organisatoren Katharina und Günter Hattemer sowie dem Busfahrer Armin Goldbach.

Budenheim soll eigenständig und verbandsfrei bleiben

Budenheim. (hs) – Gemeinsam und parteiübergreifend machte Bürgermeister Rainer Becker, der Budenheimer Gemeinderat, Mitglieder der Gemeindeverwaltung, der Gemeindewerke und der Wohnungsbaugesellschaft innerhalb Budenheim deutlich, dass es Ziel sein muss Budenheim als verbandsfreie Gemeinde zu erhalten. Darin sind sich alle einig und daher geht der Appell nochmals an die Budenheimer Einwohnerschaft, soweit noch nicht bereits geschehen, von ihrem Votum Gebrauch zu machen. Wenn die einzelne Bürgerin und der einzelne Bürger auf dem Stimmzettel deutlich macht, dass die Eigenständigkeit Budenheims oberstes Ziel sein muss, kann dies als ein ernstzunehmendes Signal gewertet werden. Für den Gemeinderat ist dies als Legitimation zu verstehen und gegen einen möglichen Zwangsvollzug zur Eingemeindung gerichtlich vorzugehen. Bürgermeister Rainer Becker machte darauf aufmerksam, dass noch bis Sonntag, 3. Juni 2012, der gelbe Stimmzettel abgegeben werden kann.



Wiedereinstieg nach der Familienphase

Kreis. – Wer nach der Familienphase zurück in den Beruf will, steht oft vor viele Fragen und Ungewissheiten. Lösungen zum Wiedereinstieg bieten die Beauftragten für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt, Manuela Hansel vom Jobcenter Mainz-Bingen und Petra Seifert von der Agentur für Arbeit Mainz. Sie laden ins Mehrgenerationenhaus in Ingelheim ein, um erste Antworten auf alle Fragen rund um die Rückkehr in das Berufsleben zu finden. Die Veranstaltung findet statt am 30. Mai um 10 Uhr im Mehrgenerationenhaus, Matthias-Grünwald-Straße 15 in Ingelheim. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Infos gibt es unter 06132/787-1043 oder 06131/248283. Im Anschluss besteht auch die Möglichkeit, individuelle Einzeltermine zur Beratung zu vereinbaren. Eine Kinderbetreuung während der Veranstaltung ist möglich.

Von Haus zu Haus

Werbung in der Heimat-Zeitung Budenheim wird in der gesamten Gemeinde gelesen.

Nutzen Sie die Gelegenheit mit der Schaltung eines Inserates. Sie erreichen uns unter Telefon: 06722-9966-0

Besuch bei den Tieren

Eine Mappe erinnert an das Kindergarten-Projekt

Budenheim. – Die Kinder der Sternchengruppe hat einen Ausflug in den Tierpark gemacht. Eigentlich ist das nichts Besonderes, aber diese Kinder der Villa Kunterbunt sind alle im Alter zwischen zwei und maximal vier Jahren.

In einem Projekt erfuhren die Kleinsten der Kita sehr viel Wissen über einige Wildtiere. In Kleingruppen erarbeiteten die Erzieherinnen mit den Kindern Einzelheiten über die Lebensweise von Tieren heraus. So lernten die Kinder genau, was ein Wildschwein frisst, wo das Eichhörnchen wohnt, wann die Eule durch den Wald fliegt, wie ein Reh aussieht und was ein Fuchs alles kann.

Zum Abschluss gab es dann den großen Ausflug in den Tierpark nach Gonsenheim. Mit 42 Kindern liefen die Erzieherinnen durch das

Wildgehege. So durften die Kinder die bekannten Tiere einmal genau betrachten und sogar füttern.

Sehr groß waren die Vorbereitungen, denn für 41 Kinder mussten Windeln, Feuchttücher und natürlich auch ein Wickelunterlage mitgenommen werden.

Für alle Kinder gab es natürlich ein großes Picknick, mit viel Getränken, Fleischwurst, Brötchen, Hefezopf und auch einem süßen Nachtmisch. So gestärkt konnten sich dann alle noch auf dem großen Spielplatz austoben, bis sie von ihren Eltern wieder abgeholt wurden.

Wenn auch der Aufwand riesengroß war, so war die Begeisterung der Kinder der größte Lohn für die Erzieherinnen. Zum Abschluss bekommt jedes Kind eine gebundene Mappe von dem ersten Kindergarten-Projekt.



● Sei fair im Verkehr! ●



Besondere Ehrung

Maria Viviani singt 50 Jahre im Kirchenchor

Budenheim. (hs) – Pfarrer Michael Ritzert (Mitte) überreichte Maria Viviani (links) nach dem Pfingstgottesdienst eine Widmung von Kardinal Lehmann, der ihr, wie auch Chorsprecher Dr. Peter Fehl

(rechte), zu ihrem 50-jährigen Jubiläum im katholischen Kirchenchor gratulierte. Der Kirchenchor hatte auch den Gottesdienst unter Leitung von Hedwig Szudra mitgestaltet.



Behindertenbeirat informiert

Budenheim. – Der Bundesverband für körper- und mehrfachbehinderte Menschen e.V. (bvkm) hat ein neues Merkblatt „Kindergeld für erwachsene Menschen mit Behinderung“ veröffentlicht. Darüber informiert der Behindertenbeirat Budenheim. Das Merkblatt zeigt auf, in welchen Fällen Erwachsene mit Behinderung einen Anspruch auf Kindergeld haben. Häufig werden auch berechnete Ansprüche auf Kindergeld abgelehnt, das Merkblatt enthält deshalb auch Musterwidersprüche, um gegen die Ablehnung vorzugehen. Ebenso informiert auch ein Merkblatt zur Grundsicherung für Menschen mit Behinderung. Es erklärt die Ansprüche für Menschen mit Behinderung und ihrer Familien auf Grundsicherung bei Erwerbsminderung. Menschen mit Behinderung, die das 18. Lebensjahr überschritten haben und voll erwerbsgemindert sind, haben Anspruch auf Grundsicherung bei Erwerbsminderung, auch wenn sie noch bei ihren Eltern leben. Ein weiterer Rechtsratgeber gibt Informationen über das so ge-

nannte Behindertentestament. Dies gibt Eltern die Möglichkeit, in einer besonderen Weise auch das behinderte Kind wirksam und zu seinem Nutzen erben zu lassen. Die Broschüre des bvkm erklärt, welche erb- und sozialhilferechtlichen Aspekte bei der Testamentsgestaltung zu beachten sind. Mit Hilfe eines Behindertentestaments können Eltern ihrem behinderten Kind finanzielle Mittel zukommen lassen, mit denen es zum Beispiel medizinische Leistungen bezahlen oder sich an seinem Geburtstag Wünsche erfüllen kann. Möglich ist dies durch eine erbrechtliche Gestaltung, die den Zugriff des Sozialamts auf die Erbschaft verhindert. Broschüren stehen im Internet zum kostenfreien Download unter www.bvkm.de zur Verfügung. Die Broschüren Kindergeld und vererben zugunsten behinderter Menschen können zum Preis von 3 Euro, das Merkblatt zur Grundsicherung für 0,55 Euro beim bvkm, Brehmstraße 5–7, 40239 Düsseldorf angefordert werden.

Verwaltungsrat vor Ort

Die Bauarbeiten in der Parkallee laufen zügig ab

Budenheim. – Der Verwaltungsrat der Gemeindewerke Budenheim tagte diesmal nicht im Ratsaal, sondern auf der Baustelle „Budenheimer Parkallee“. Ein wesentlicher Punkt der Tagesordnung war ein Sachstandsbericht zu den Tiefbauarbeiten in der Budenheimer Parkallee. Zuerst erläuterte Vorstand Lothar Butzbach von den Gemeindewerken die finanziellen Aspekte der gemeinsamen Baumaßnahme

von Gemeinde und Gemeindewerke. Im Haushalt der Gemeinde und im Wirtschaftsplan der Gemeindewerke stehen insgesamt 2,95 Millionen Euro bereit. Abzüglich der Einnahmen aus Erschließungsbeiträgen investiert die Gemeinde hier eine Summe von rund 2 Millionen Euro zur Entwicklung des Gewerbegebietes und des Freizeitparks am Lenneberg. Verwaltungsratsvorsitzender Bürgermeister Rainer Becker betonte die

Chancen für die Gemeinde, die sich aus der Bauleitplanung für Gewerbe und Freizeitnutzung ergeben. Auch die später öffentlich nutzbaren Wege in Nord-Süd- und Ost-West-Richtung tragen zur Qualität der Naherholung bei, werde doch das ehemalige Steinbruchgelände für die Bevölkerung wieder erlebbar. Die Bauarbeiten laufen zügig ab und liegen insgesamt im Zeitrahmen. Die Gemeindewerke und

das ausführende Unternehmen, Firma Knebel, Bingen, sind zuversichtlich, dass bereits im September die Budenheimer Parkallee befahren werden kann. Die Verwaltungsratsmitglieder zeigten sich bei der anschließenden Baustellenbegehung überrascht, welche Ausmaße die Baustelle hat. Auf Plänen sieht das alles viel kleiner aus, als es in der Örtlichkeit dann tatsächlich ist, war die einhellige Auffassung.



Der Verwaltungsrat der Gemeindewerke Budenheim tagte auf der Baustelle.



Der Stand der Tiefbauarbeiten in der Budenheimer Parkallee war Thema.



Notfalldienste
Soziale
Einrichtungen

Ärztlicher Notfalldienst

In Notsituationen kann, falls der Hausarzt oder andere behandelnde Ärzte nicht erreichbar sind, die „Ärztliche Bereitschaftspraxis“, Hildegardstraße 2, Mainz (beim Hildegardskrankenhaus), Tel. 06131/19292, in Anspruch genommen werden.

Dienstbereit: Fr. von 19 bis Mo. 7 Uhr, werktags von 19 bis 7 Uhr, Mi. 14 bis Do. 7 Uhr.

Nacht-, Sonntags- und Feiertagsdienste der Mainzer Krankenhäuser

Für die stationäre Aufnahme und die ambulante Notfallversorgung sind dienstbereit:

Am Donnerstag, 31. Mai 2012: St. Vincenz- und Elisabeth-Hos-

pital, Tel. 06131/575-0; Von Freitag, 1. Juni bis Sonntag, 3. Juni 2012: St. Hildegardis-Krankenhaus, Tel. 06131/147-0; Von Montag, 4. Juni bis Mittwoch, 6. Juni 2012: Universitätskliniken, Tel. 06131/17-0.

Notarzt, Rettungsdienst, Krankentransporte

können über die Tel.-Nr. 06131/19222 angefordert werden.

Notdienst-Regelung der Mainzer Kinderärzte mittwochs, an Wochenenden sowie an Feiertagen

Dienstbereit sind: Am Samstag, 2. Juni und Sonntag, 3. Juni 2012: Drs. Habermehl, Neue Mainzer Straße 76–78, Mainz-Hechtsheim, Telefon 06131/504600 und 507500;

Am Mittwoch, 6. Juni 2012: Dr. Eggers-Förner, Kirchgasse 2, Mainz-Finthen, Telefon 06131/40995.

Die Anschriften der Notdienst versehenen Kinderärzte können auch über den Anrufbeantworter des eigenen Kinderarztes beziehungsweise die der anderen praktizierenden Kinderärzte in Erfahrung gebracht werden.

Zahnärztlicher Notfalldienst

Zu erfragen über: Ärztliche Notfalldienstzentrale Ingelheim, Telefon 06132/19292. Der für dringende Fälle eingerichtete Wochenend-Notfalldienst beginnt am Samstag um 8 Uhr und endet am Montag um 8 Uhr. An Feiertagen wird analog verfahren. Die dienstbereiten Zahnärzte haben an diesen Tagen folgende feste Sprechstunden eingerichtet: 10 bis 11 Uhr und 16 bis 17 Uhr. Es wird gebeten, den Notfalldienst möglichst während dieser

Sprechstunden unter Vorlage der Krankenversichertenkarte (KVK) in Anspruch zu nehmen.

Apotheken-Notdienst

Diensthabende Apotheken können tagesaktuell per Telefon erfragt werden.

In Budenheim sind die Ansagen über das Festnetz mit der Tel.-Nr. 01805–258825– + Postleitzahl, also 01805–258825–55257, abzufragen. Bei der Nachfrage über das Mobilfunknetz muß die Nummer 0180–5–258825–55257 verwendet werden.

Giftnotruf Mainz

Telefon 06131/19240

(Angaben ohne Gewähr)

42. Freundschaftsfest in Eaubonne

76 Budenheimer zu Besuch in Eaubonne / Gelungenes Freundschaftsfest in der Partnergemeinde

Budenheim. – Insgesamt 76 Budenheimer – darunter fast 30 Pfadfinder – folgten dem Ruf der Deutsch-Französischen Gesellschaft Budenheim (DFG) und machten sich über Christi Himmelfahrt auf, um die Budenheimer Partnergemeinde Eaubonne nahe Paris zu besuchen. Nach einer fast neunstündigen Fahrt und einer regnerischen Ankunft war der Empfang im Eaubonner Rathaus umso herzlicher. Bei einem klei-

nen Imbiss war die Suche nach der Gastfamilie ein Kinderspiel und so konnte der Abend in den Gastfamilien ganz französisch be- gangen werden – zumeist mit einem langen Abendessen und dem ein oder anderen Gläschen Wein.

Am Freitag ging es früh los nach Le Bourget, dem ehemaligen Pariser Flughafen, der seit 1977 nicht mehr für den internationalen Flugverkehr genutzt wird. Dort



wurde die Gruppe aufgeteilt, um das dortige Museum für Luft- und Raumfahrt zu erkunden. Unter fachkundiger Führung wurde die Geschichte von den ersten Fluggeräten bis hin zur modernen Satellitentechnik erläutert.

Nach einer kurzen Lunchpause ging es für die Gruppe weiter nach Auvers-sur-Oise, dem Ort, an dem Vincent van Gogh teilweise gewirkt hat und letztlich gestorben ist. Für die Pfadfinder gab es dort

eine Rallye rund um den großen Maler und die Zeit des Impressionismus zu bestehen. Der Rest der Gruppe besuchte im dortigen Schloss die Dauerausstellung „Die Impressionisten und ihre Zeit“, die mittels neuester Technik eine hervorragende Einführung in die Epoche gab.

Abends fand ein geteiltes Programm statt. Der Großteil der Gruppe folgte der Einladung in die Orangerie Eaubonnes. An festlich





gedeckten Tischen und mit den letzten Sonnenstrahlen wurde die herzliche Atmosphäre des Treffens unterstrichen. Pierre Dontenville, der Präsident der AEB, begrüßte die anwesenden Gäste. Bürgermeister Rainer Becker ließ der Blütenkönigin Julia den Vortritt der Begrüßung, die ihre Grußworte in tadellosem Französisch übermittelte, welchen er sich dann anschloss und sich freute, dass der Ehrenbürgermeister der Stadt Eaubonne, M. André Petit, auch präsent war. Von der Stadt Eaubonne übernahm Mme. Bolande in Vertretung des Bürgermeisters Balageas die Begrüßung. Lilli Mayer, Präsidentin der DFG, bedankte sich für den herzlichen Empfang und den schon schönen verbrachten Tag. Sie freute sich, dass wieder sehr viel Jugend an der Fahrt teilgenommen hat und wies darauf hin, dass die von vielen totgeglaubten deutsch-französischen Jugendaustausche in den letzten Jahren gestiegen sind. Sie wies auf den im nächsten Jahr am 22.01. zu feiernden 50-jährigen Elysee-Vertrag hin und bedauerte, dass die notwendigen finanziellen Mittel für die in diesem Vertrag festgeschriebenen Jugendaktivitäten gegebener Weise immer geringer werden und forderte zur Kreativität auf. Zur Unterhaltung spielte die Budenheimer Band Canterberries. Julia, die Blütenkönigin, trug als Überraschung für alle ein Lied vor. Sie ernteten viel Applaus. Nach dem Abendessen holte das Königshaus alle Jugendlichen und Kinder auf die Bühne und sie sangen die Lieder, die sie Samstag davor in der von der DFG organisierten „kleinen Crêperie“ gelernt hatten. Eine kleine Polonaise dazu lockerte alle auf und Sophie

und Kisito forderten zum Mitsingen auf. Ein gelungener und fröhlicher Abend. Sogar die anschließenden Aufräumarbeiten wurden singend erledigt. Für die Pfadfinder wurde in einem Saal der Kirche Notre-Dame von den Partner-Scouts ebenfalls ein hervorragendes Menu und ein buntes Programm geboten, das vom internationalen Lieder-Erraten bis hin zu akrobatischen Kunststücken reichte. Und natürlich blieb auch genügend Raum für gute Gespräche an den deutsch-französisch-gemischten Tischen, die die Freundschaften, die sich im letzten Jahr gebildet hatten, weiter intensivierten. Am nächsten Morgen ging es wieder früh los, und zwar zu einer Schiffsfahrt auf dem Canal St. Martin und der Seine. Bei strahlendem Sonnenschein konnte schon einmal Pariser Luft geschnuppert werden, bevor auf der Seine echte Highlights in den Blick kamen: Notre-Dame de Paris, der Louvre und natürlich der Eiffelturm. Das Schiff legte direkt am Musée d'Orsay an und für die meisten der Budenheimer Paris-Besucher standen Nachmittag und Abend zur freien Verfügung. So blieb genügend Raum, in dieser großen und aufregenden Stadt den eigenen Interessen nachzugehen. Den Pfadfindern hingegen wurde wieder ein spannendes Nachmittagsprogramm geboten. Im Jardin de Tuleries, direkt unterhalb des Louvre, mussten verschiedene kunst- und kulturhistorische Fragestellungen beantwortet werden, bevor dann über die Champs-Élysées der Weg zum Eiffelturm angetreten wurde, ein echtes Highlight für die Scouts. Zurück in Eaubonne (etwa 30 Mi-

nuten Zugfahrt vom Eiffelturm entfernt) wurde der schöne Tag, der leider am Ende durch einige Regenwolken getrübt wurde, mit Gebrülltem, Lagerfeuer, lustigen Spielchen und Gitarrenmusik beendet. Der Sonntag begann für die meisten Teilnehmer mit dem Besuch

der Messe in der Kirche Sacré-Cœur in Eaubonne, die von den deutschen und französischen Pfadfindern mitgestaltet wurde. Dem folgte der traurige Abschied von den neuen und alten französischen Freunden, jedoch nicht ohne das Versprechen eines Wiedersehens im nächsten Jahr.



Redaktions- und Anzeigenschluß
für die nächste
Heimat-Zeitung
ist am Montag um 18 Uhr!

3. Budenheimer Familien-Flohmarkt Fest

Samstag, 2. Juni 2012, 14.00 – 16.30 Uhr
open-air Grundschule Budenheim

KINDER-FLOHMARKT

Kostenloser Deckenflohmarkt von Kids (6-13 Jahren)
Open-air auf dem Platz der Generationen
Verkauf ausschließlich von Kinderspielachen
Eltern haften für ihre Kinder!

KINDERSACHEN-BASAR

Selbstverkäuferbasar in der neuen Schullturnhalle
Standgebühr: 5 Euro + 3 Kochen
Verkauf von Kinderbekleidung, Kinderspielachen
und Kinderfahrzeugen
Anmeldung per E-Mail: info@budenkids.de

CARTONIA



EINRADFAHREN



RIESENDEUTSCHE



TURWANDSCHIESSEN



MIT BALL-UND PATTE



KÜBEL-SCHNITTEN



BLAUER KREIS



Weitere Informationen finden Sie unter www.budenkids.de
Eine Veranstaltung des BudenKids e.V. mit Unterstützung von





Stromstörungen in der Hauptstraße

Notwendige Reparaturen an der Stromleitung

Budenheim. – Zu mehreren Störungen der Stromversorgung ist es vor einigen Tagen in der Hauptstraße gekommen. Ursächlich für die Störungen sind insbesondere das Alter und der Zustand der Leitungsmuffen.

Der Ausbau der Hauptstraße einschließlich der Ver- und Entsorgungsleitungen ist von der Gemeinde und den Gemeindewerken seit längerem vorgesehen. Allerdings sind diese Maßnahmen im Zusammenhang mit dem geplanten Bau eines Regenrückhaltebeckens auf einem angrenzenden Grundstück zu sehen. Die hierfür notwendigen Grundstücksregulierungen sollen bis Ende des Jahres abgeschlossen sein. Vor diesem Hintergrund erklärt sich die zeitliche Verzögerung der geplanten umfangreichen Baumaßnahmen.

Um die Versorgungssicherheit bis zum Baubeginn zu gewährleisten, wurde mit dringend notwendigen Reparaturen an der Stromleitung

begonnen. Vorbehaltlich entsprechender Beschlüsse der Gemeindegremien sollen die Tiefbauarbeiten im Jahr 2013 umgesetzt werden. Die Anlieger und Grund-

stückseigentümer werden wir frühzeitig unterrichten, so Vorstand Lothar Butzbach von den Gemeindewerken.



Mitarbeiter der Gemeindewerke haben letzte Woche mit notwendigen Reparaturen an der Stromleitung begonnen.

Gleichstellungsstelle beim Rheinland-Pfalz-Tag

Kreis. – Am Rheinland-Pfalz-Tag in Ingelheim informiert die Gleichstellungsstelle des Landkreises Mainz-Bingen gemeinsam mit Kolleginnen aus den Verbandsgemeinden am Stand des rheinland-pfälzischen Frauenministeriums in der Bahnhofstraße über ihre Arbeit. Sie präsentiert ihren ausleihbaren Berufeparcours. „Hier können Kinder mitmachen und ihre Fähigkeiten für technische Berufe testen“, wirbt Manuela Hansel von der Mainz-Binger Gleichstellungsstelle.

Zusammen mit dem „Land Frauen Verband Rheinhessen“ wird außerdem das vom Frauenministerium landesweit initiierte und geförderte Programm „Mit Mentoring vor Ort – Mehr Frauen in die Kommunalpolitik“ vorgestellt. Weiter werden am Stand die Beratungsstelle für vergewaltigte Frauen und Mädchen, Notruf Mainz, das Projekt „Perspektive Wiedereinstieg“ und das Ada-Lovelace-Projekt vertreten sein. Infos gibt Manuela Hansel unter glst@mainz-bingen.de oder Telefon 06132/787-1043.

„Eine Nacht in Paris“

Theaterverein lädt ein zum literarischen Streifzug durch die Stadt der Liebe

Budenheim. – Keine andere Stadt der Welt hat die Literatur mehr inspiriert und die Literatur-schaffenden magischer angezogen als Paris. Unter dem Motto „Eine Nacht in Paris“ lädt Pank und Ratius – Kleine Bühne Budenheim e.V. am 8. Juni zur mittlerweile 3. Lesung Dichtung und Dancefloor mit Armin Nufer ein. Der Wiesbadener Schauspieler, Sprecher und Regisseur führt seit sechs Jahren Regie in den Herbstkomödien des Theatervereins. Die Lesungen Nufers sind regelmäßiger Bestandteil im Wiesbadener Literaturhaus Villa Clementine, sowie auf Buchmessen und Literaturfestivals. Dichtung und Dancefloor hat sich mittlerweile als Sommerfest von Pank und Ratius für alle Mitglieder, Literaturfreunde und Theaterbegeisterte etabliert. Neu ist in diesem Jahr, dass zur Lesung kleine Fingerfood-Spezialitäten aus Frankreich auf die Gäste warten. Im Anschluss wird zum Tanz im Rittersaal aufgelegt.

Über die Stadt der Liebe haben sie alles berichtet und kein Ge-

heimnis ausgelassen. Aber kein Hemingway und kein Miller konnte das Wesen von Paris so gut verstehen, lieben und has-sen, wie die großen Frauen und

Männer des französischen Chansons, der Prosa und der Poesie. Armin Nufer lässt sie in ausgewählten Texten alle noch einmal zu Wort kommen: Guy de

Maupassant, Victor Hugo, Honoré de Balzac, Jean Paul Satre, Maguerite Duras, Serge Gainsbourg und Edith Piaf erzählen von den Illusionen, die im Schatten des Eiffelturms geboren wurden, den amourösen Abenteuern, die in den Bars und Cafés aufloderten, in den Gassen und Hinterhöfen aber zugleich wieder zu Fall gebracht wurden. Eine Lesung von dem Schönen und dem Schrecklichen nachts an der Seine.



Im Rahmen der Lesung lüftet der Theaterverein außerdem das Geheimnis um die neue Herbstkomödie an der das Ensemble unter der Regie Nufers seit Anfang März probt. Premierentermin ist der 9. November im Gasthaus „Zum Goldenen Ritter“.



Die Lesung im Theatersaal im Gasthof „Zum Goldenen Ritter“ (Budenheim, Hauptstraße 1) beginnt um 21 Uhr. Einlass ab 20 Uhr. Der Eintritt ist frei über Spenden freut sich der Verein. Weitere Informationen unter www.pankundratius.wordpress.com



Der Wiesbadener Schauspieler, Sprecher und Regisseur Armin Nufer führt seit sechs Jahren bei Pank und Ratius Regie. Im mittlerweile dritten Jahr organisiert der Theaterverein mit ihm die Lesung „Dichtung und Dancefloor“ zu der alle Mitglieder, Literaturfreunde und Theaterbegeisterte herzlich eingeladen sind.





 DJK Sportfreunde


 Budenheim e.V.

Abteilung Handball Turnierbericht weibliche B-Jugend

Ein erfolgreiches und abwechslungsreiches Pfingstwochenende verlebten die Mädels der weiblichen B-Jugend der Sportfreunde Budenheim. Zum ersten Mal nahm man am Internationalen Girl's Cup im luxemburgischen Diekirch teil. Am Start Teams aus Frankreich, Holland, Deutschland, Rumänien und dem Gastgeberland Luxemburg.

Nach knapp 2,5-stündiger Anreise kam man am frühen Samstagabend im wunderschön gelegenen Örtchen Diekirch an. Nach einem gediegenen Rundgang durch die Einkaufspassage des Örtchens bezog man im Anschluss seine Unterkunft im ansässigen Internat der Hotelfachhochschule.

Am frühen Sonntagmorgen dann der Start zur Vorrunde. In zwei Gruppen a fünf Teams galt es sich für das Halbfinale zu qualifizieren. Der erste Gegner der Sportfreundinnen kam aus Frankreich. Gegen die Mädels von Yutz Handball Feminin kamen die Sportfreundinnen nur schwer in Tritt. Die ersten zehn Spielminuten wurden vollkommen verschlafen und ein Fehlwurf folgte dem anderen. Ein Rückstand bei einer Spielzeit von lediglich 20 Minuten schwer wieder auszugleichen. Doch nach dreiviertel der Spielzeit erzielte man den Ausgleich, um aber zu Ende der Partie wieder den Faden zu verlieren und mit 8:5 das Spiel abzugeben. So legte man einen klassischen Fehlstart hin und

stand bereits nach dem 1. Spiel unter Druck, um doch noch den Einzug ins Halbfinale zu erreichen.

In der 2. Begegnung stand das Team der HSG Fraulautern-Überherrn auf dem Programm. Eine Mannschaft aus dem Saarland mit der man sich auch kommende Runde in der Oberliga RPS auseinandersetzen wird. Auch im 2. Spiel kamen die Budenheimerinnen nicht so richtig in Fahrt und liefen lange einem Rückstand hinterher. Erst zu Ende der Begegnung bekam man das Spiel unter Kontrolle und gewann es letztendlich knapp, aber verdient mit 9:8. Im 3. Spiel des Tages traf man auf das holländische Team vom PSV Eindhoven. Vom Namen her zum Fürchten, doch sollte dieses Spiel eines der einfacheren Aufgaben werden. Über 20 Spielminuten kontrollierte man die Niederländerinnen nach Belieben und fuhr einen klaren 10:5 Erfolg ein.

Im abschließenden Vorrundenspiel traf man auf den luxemburgischen Vertreter vom HB Musedall Grevenmacher. Gegen einen klar unterlegenen Gegner fuhren die Budenheimer Mädels einen souveränen 15:6 Sieg ein. Somit belegte man den 2. Platz in seiner Vorrundengruppe und traf im Halbfinale am Montagvormittag auf den Gruppensieger der anderen Vorrundenstaffel.

Im Halbfinale wartete am Folgetag ein großer Brocken auf die Budenheimer Mädels. Die Herausforderung pur! Mit National RM Valeca aus Rumänien trat man gegen das rumänische Eliteteam dieser Altersklasse an. Die Mädels aus Rumänien, durchgängig fast alle einen Kopf länger, kommen alle aus einem Sportinternat und bilden die gebündelte Jugendelite des Landes. Doch wer

dachte, dass die Sportfreundinnen sich vor Ehrfurcht verstecken würden lag falsch. Mit dem notwendigen Mut und Biss stemmte man sich gegen die Macht vom Balkan. Lange Zeit hielt man nicht nur spielerisch und körperlich mit, sondern konnte dem Gegner auch auf den Fersen bleiben. Bis zur 14. Spielminute, beim Stand von 7:5 für die Rumäninnen, war kein großer Klassenunterschied zu sehen. Doch danach verließen den Mädels die Kräfte. Leider zu hoch musste man die Partie dann noch klar mit 13:5 an einen übermächtigen Gegner abgeben. Doch auch mit dem Spiel um Platz 3 war man sehr zufrieden und voll im Limit!

Im kleinen Finale traf man auf das starke holländische Team von Velo Handball. Es galt ein kompaktes, technisches und schnelles Team zu bezwingen. Die Sportfreundinnen gingen hoch motiviert in die Partie und wollten den 3. Platz unbedingt mit nach Hause nehmen. Und es lies sich auch gut an! Immer wieder legte man eine knappe Führung vor und konnte aus einer gut gestaffelten Abwehr sich die Holländerinnen auf Distanz halten. Auch der Ausgleich nach $\frac{3}{4}$ der Spielzeit brachte die Sportfreundinnen nicht aus der Spur. Mit zwei Toren wurde nachgelegt und in einem spannenden und abwechslungsreichen Spiel ein 9:7 Erfolg eingefahren. In der Folge riesige Freude und Jubel bei allen 16 mitgereisten Mädels!! Nach einer starken Steigerung von Spiel zu Spiel hat man sich somit am Ende mit einem starken 3. Platz auf einem hochklassigen internationalen Turnier belohnt.

Resümee. Ein rundum erfolgreiches, erlebnisreiches und schönes Pfingstwochenende im wunderschönen gelegen Diekirch/Luxemburg. Ein Lob an ein großartiges Team, welches nicht nur auf dem Parkett, sondern auch außerhalb der Halle als starke und kompakte Einheit auftrat!

Es spielten: Lea Maus, Lara Hilbert, Jil Becker, Melina Cappel, Carina Marks, Marie Joerg, Meryem Polat, Sina El Batanony, Marie Werdich, Sophia Weißer, Flavia Racky, Mara Bingel, Mishale Krämer, Katrin Hinz, Albulena Fejza und Sabrina Seck (beide Torhüterinnen).



Fussballverein 1919
Budenheim e.V.

G-Jugend-Turnier

Ausrichter: Alemannia Laubenheim

FV Budenheim G1 – TSV Schott Mainz G1 0:3

Hoch motiviert ging die G1-Jugend-Bambinis gegen die favorisierten Mainzer ans Werk. Von Beginn an entwickelte sich eine regelrechte Abwehrschlacht auf Budenheimer Seite, so dass der Gegentreffer zum 0:1 durch einen Nachschuss für die zahlreichen Zuschauer nicht überraschend fiel. Erst danach kamen die Jungs besser ins Spiel und hatten durch Philipp Böving zwei gute Einschussgelegenheiten, die der gegnerische Torwart jedoch zu nichte machte. Mitten in diese Angriffsbemühungen hinein kassierte die Mannschaft prompt auf der Gegenseite das 0:2. Und kurz darauf folgte aus Budenheimer Sicht der Aufreger des Tages: Durch die höchst umstrittene Einmischung eines am Spielfeldrand fernab des Geschehens stehenden Schiedsrichters, der einen Elfmeter für Schott forderte und den leitenden Referee offensichtlich davon überzeugen konnte, zeigte dieser auf den „Punkt“. Die Mainzer ließen sich diese Gelegenheit natürlich nicht entgehen und verwandelten sicher zum 0:3. Auf die Niederlage hatte dieser Elfer zum Glück keinen entscheidenden Einfluss. Gegen Ende der Partie verhinderte der furchtlose Tormann der Bambinis, Keanu Krusius, durch tolle Paraden eine höhere Niederlage.

Alemannia Laubenheim G1 – FV Budenheim G1 2:0

Die Pleite aus dem ersten Spiel war schnell verdaut und so ging es mit neuer Motivation in das Spiel gegen die Gastgeber. Vom Anpfiff weg entwickelte sich ein offener Schlagabtausch. Mit jeder weiteren Spielminute erkämpften sich die Laubheimer ein optisches Übergewicht und Budenheim hielt mit großem Kampf dagegen. So waren es Nicolas Beckmann und Sam Luis Straub, die nacheinander durch große Rettungsstaten einen Rückstand verhinderten. Dieser fiel nach einer Ecke, als ein Laubheimer Spieler den Abpraller eines Lattenschusses unhaltbar für den Budenheimer Goalie ins Netz schoss.



**SPENDE
BLUT
BEIM ROTEN KREUZ**

Vor dem gegnerischen Tor versuchte Finn Limbacher immer wieder durch gutes und frühes Stören die Gegner unter Druck zu setzen. Während die G1-Jugend alles daran setzte, den Rückstand zu egalisieren, nutzen die Lauenheimer durch einen sehenswerten Hochschuss aus etwa neun Metern eine Unachtsamkeit und erzielten das 2:0, welches gleichzeitig den Endstand darstellte.

FV Budenheim G1 – Schwabenheim 3:0

Der Gegner, die Bambinis aus Schwabenheim, war erst kurzfristig in das Starterfeld gerutscht, da sie das Team der TSG Draies vertraten. Und obwohl deren Trainer mit allen – spaßigen – Mitteln versuchte, seine Jungs heiß zu machen zeigte Budenheims Bambinis vom Anpfiff weg, was ihnen steckt. Schöne Ballstaffetten, tolles Zusammenspiel und – natürlich das Wichtigste – erfolgreiche Torschüsse! Nachdem nach schöner Vorarbeit von Philipp Böving in der Mitte noch Jannik Rheingans am guten Schwabenheimer Torwart gescheitert war, konnte Leonardo Rastiello endlich den Bann brechen und erzielte durch einen schönen Schuss ins linke untere Eck unhaltbar das 1:0 für Budenheim.

Es folgten weitere Großchancen durch Jannik, dessen tollem Abschluss einmal nur noch der Pfosten im Weg stand, und durch Philipp Böving. Auch Emil Kreckel rackerte und kämpfte vorbildlich. Nach einer präzisen Vorlage durch Jannik erzielte dann Finn Limbacher das erlösende 2:0 – erneut ein Schuss ins linke untere Eck. Kurz vor Ende der Partie erkämpfte sich Nicolas Beckmann im Mittelfeld den Ball und zog an

mehreren Schwabenheimer Kickern vorbei Richtung Tor. Mit einem platzierten Schuss an den rechten Innenposten, von wo der Ball die Torlinie überquerte, markierte er den 3:0-Endstand.

SV Bretzenheim G1 – FV Budenheim G1 4:0

Zum Abschluss des Turniers stand mit den Bretzenheimer Bambinis ein weiterer schwerer Brocken auf dem Programm. Und bereits wenige Sekunden nach Spielbeginn musste Keanu sein ganzes Können aufbringen, um einen Weitschuss zu entschärfen. Die Betreuer konnten nun bei den Jungs langsam Nachlässigkeiten in der Konzentration feststellen und so nutzten die Bretzenheimer einen Fehlpass, der aus Budenheims Abwehr heraus gespielt wurde, zu einem sehenswerten Fernschuss, der gleichbedeutend mit dem 0:1 war. Die Bambinis merkten, dass sie es mit einem scheinbar übermächtigen Gegner zu tun hatten und versuchten, durch Kampf dagegen zu halten. Während sich Fabian Chiara in der Abwehr gegen die Überlegenheit der Gegner stemmte und vorne Gabriel Oklopcic unermüdlich um jeden Ball kämpfte, nutzen die Bretzenheimer erneut einen Fehlpass und markierten das vorentscheidende 0:2. Es folgte ein weiterer Konter, der zum 0:3 abgeschlossen werden konnte. Der spielerisch starke Gegner kombinierte nun nach Belieben und stellte den Endstand von 0:4 her. Fabian verhinderte erneut durch eine große Rettungstat einen weiteren Gegentreffer und nach toller Vorbereitung von Philipp Böving hatte Jannik einfach nur Pech, dass sein Torschussversuch nicht zum Ehrentreffer führte.

Vereine



Budenheimer Sport-Gemeinschaft

Spaziergang im Juni

Am Mittwoch, den 13. Juni geht es mit dem Bus der Linie 64 nach Hechtsheim in die „Gutsschänke Bachhof“. Dort ist für die Budenheimer Sportfreunde um 16 Uhr reserviert.

Wegen dem Kauf der Sammelfahrkarten ist der Treffpunkt für alle Mitfahrer um 14.50 Uhr an der Haltestelle „Evangelische Kirche“. Die Anmeldungen können ab sofort in den Übungsstunden erfolgen – sowie telefonisch – bei: Chr. Thome, Tel.: 6927 und M.Hirschberger, Tel.: 6711. Diejenigen, welche vor der Einkehr in Hechtsheim gerne noch etwas wandern möchten, treffen sich eine Stunde früher an der Bushaltestelle. (Bei der Anmeldung mit angeben).



**Carnevalclub
Budenheim 1925 e.V.**

Die Jahreshauptversammlung des CCB findet am 4. Juni um 20 Uhr im kleinen Saal des Bürgerhauses statt.

Damit es alle erfahren
Familienanzeigen
in die Heimat-Zeitung!



**Freiwillige
Feuerwehr
Budenheim**

Am Freitag, den 1. Juni findet für alle nicht am Rheinland-Pfalz-Tag eingesetzten Aktiven eine praktische Ausbildung statt. Dazu trifft man sich um 18.30 Uhr im Feuerwehrschutzanzug am Gerätehaus.

**Sozialverband
VdK** Ortsverband
Ihr Partner Budenheim

Der nächste VdK-Stammtisch findet an Fronleichnam, dem 7. Juni um 17 Uhr in der Gaststätte „Zum Goldenen Ritter“ statt. Auch Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen.



**Volkshochschule
Budenheim**

Mit der KVHS zur Dürer-Ausstellung

Die Kreisvolkshochschule bietet am 11./12. August eine Studienreise zur Sonderausstellung „Der junge Dürer“ und zu den berühmten Riemenschneider-Schnitzaltären in Creglingen, Detwang und Rothenburg o.d. Tauber an. Das Germanische Nationalmuseum in Nürnberg zeigt mit mehr als 200 Exponaten die größte Dürerausstellung seit 40 Jahren und vermittelt ein umfassendes Bild des jungen Dürers. Anmeldung und Information beim Reiseleiter Dr. Herbert Schnädter unter Tel: 06725 1351 oder bei der Kreisvolkshochschule unter Telefon: 06132/7877102.

Transparentes Theater

Die Kreisvolkshochschule veranstaltet am 7. Juni, 18.30 Uhr im Domhof Baumann in Guntersblum eine Aufführung mit dem Transparentem Theater Heusenstamm. Auf dem Spielplan steht das Stück -Campiello- nach Carlo Goldoni in einer Bearbeitung des österreichischen Dramatikers Peter Turrini. Die Handlung spielt in Venedig im Jahre 1756. Kleinbürgerliches Treiben bestimmt den Alltag der Menschen bis ein Cavaliere Unruhe in die Stadt bringt. Er macht sowohl Müttern als auch Töchtern den Hof und verteilt großzügig Verlobungsringe. Wie es mit den daraus entstehenden Entwicklungen weitergeht, erleben die Theaterbesucher live am 7. Juni im Domhof Baumann in Guntersblum. Karten sind im Vorverkauf bei der VHS Guntersblum unter Tel: 06249 2510 erhältlich.



Von einer Kugel getroffen,
von Panzern überrollt,
in der Nacht erfroren,
von allen liegengelassen.

Ein unbekannter Soldat

**55 Millionen Opfer des Zweiten
Weltkrieges sind nicht vergessen!**

Wir sorgen für sie! Wenn wir es nicht tun,
tut es niemand mehr! Helfen Sie bitte mit!

Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V., Werner-Hilpert-Str. 2, 34112 Kassel,
E-Mail: info@volksbund.de, Internet: www.volksbund.de, Telefon: 01805-7009-99,
Telefax: 0561-7009-221, Spendentelefon: 01805-7009-01 (€ 0,12/Min.)

Spendenkonto 4300 603, Postbank Frankfurt BLZ 500 100 60

**Familien-
Anzeigen**

sind
wirkungsfull
in der

Heimat-Zeitung



Amtliche Bekanntmachungen

Gemeindeverwaltung Budenheim: Tel. 299-0 · Fax 299-301 · E-Mail: info@budenheim.de
 Gemeindewerke Budenheim: Tel. 9306-0 – Fax 9306-165 · E-Mail gemeindewerke@budenheim.de
 Störungsmeldungen nach Dienstschluß: Gas/Wasser: Tel. 06131/12 12 12 und für Strom: Tel. 06131/12 13 14
 Polizei: Tel. 110 · Feuerwehr: Tel. 112 · Polizeiinspektion II, Mainz: Tel. 06131/65 42 10
 Rettungsdienst/Notarztwagen: Tel. 06131/ 19222 · Ärztl. Notfalldienst: Tel. 06131/19292 oder 679097
 Umweltelefon der Stadtverwaltung Mainz: Tel. 06131/122121 · Kreisverwaltung Mainz-Bingen: Tel. 06132/787-0

Bekanntmachung

Ab 01.06.2012 steht der Waldsportplatz der Gemeinde Budenheim Kindern und Jugendlichen bis zum Alter von 16 Jahren montags, mittwochs und freitags in der Zeit von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr zur freien Nutzung offen.

Budenheim, 14. Mai 2012

Gemeindeverwaltung Budenheim
 (Rainer Becker)
 Bürgermeister

Bekanntmachung

Seniorentreff „60 plus“ der Gemeinde Budenheim in der Erwin-Renth-Str. 15

Montag, 04.06.12

15.00 Uhr Kaffeepauschen
 15.45 Uhr Schottland – Wanderreise durch das Schottische Hoch- und Tiefland: Teil 1, Dia-Vortrag, Referent: Peter Marquardt, Mainz
 18.00 Uhr Treffen der Parkinson-Selbsthilfegruppe

Dienstag, 05.06.12

15.00 Uhr Dienstagstreff

Mittwoch, 06.06.12

14.30 Uhr Treffen mit der Arbeiterwohlfahrt – Zusammensein bei Kaffee, Kuchen und Unterhaltung
 17.30 Uhr Computer- und Internetcafé

Donnerstag, 07.06.12

Fronleichnam: Der Seniorentreff ist geschlossen

Freitag, 08.06.12

14.00 Uhr Spielrunde: Kartenspiele, Brettspiele, kreative Spiele
 14.00 Uhr Computer- und Internetcafé

Budenheim 22.05.12

Gemeindeverwaltung Budenheim
 (R. Becker)
 Bürgermeister

Bekanntmachung

Jugendtreff der Gemeinde Budenheim in der Grund- und Realschule plus Budenheim / Mainz-Mombach (Eingang über Schulhof)

Montag, 04.06.12

16.00 – 20.30 Uhr BlueBox-Küchen-DingsBums (BBKDB)

Dienstag, 05.06.12

16.00 – 20.30 Uhr Pimp my Blue-Box

Donnerstag, 07.06.12

Fronleichnam: Der Treff ist geschlossen

Freitag, 08.06.12

16.00 – 20.30 Uhr Offener Treff

Budenheim 24.05.2012

Gemeindeverwaltung Budenheim
 (R. Becker)
 Bürgermeister

Bekanntmachung

Sprechzeiten für Senioren sowie für behinderte Menschen

Sprechzeit des Seniorenbeauftragten der Gemeinde Budenheim Stefan Rose im Monat

Juni 2012:

Mittwoch, 06.06.12,

Mittwoch, 20.06.12

jeweils von 15.00 bis 17.00 Uhr.

– Beratung zu allen Bereichen der Themenkreise „Alter“ und „Behinderung“

– Beratung bei Problemen bezüglich der Bewältigung des Lebensalltags

– Beratung von pflegenden Angehörigen

– Vermittlung von Hilfsdiensten, Hilfen und anderen Sozialen Diensten

– Alles rund um das Betreute Wohnen im Seniorenzentrum in der Erwin-Renth-Str. 15

– Vermittlung von Altenheimplätzen

– Vermittlung von Kurzzeit- und Tagespflegeplätzen

– Unterstützung bei Behördengängen

Gerne führen wir auf Wunsch auch Hausbesuche durch.

Adresse:
 Seniorenbüro
 Erwin-Renth-Str. 15, 1. Stock,
 Telefon: 06139/960670.

Budenheim, 14.05.12
 Gemeindeverwaltung Budenheim
 (R. Becker)
 Bürgermeister

Garage gesucht

Mit einer Anzeige in der Heimatzeitung Budenheim ganz einfach zu finden!

Unsere Anzeigenannahme:
 Telefon 06722-9966-0



Kirchliche Nachrichten

Katholische Pfarrgemeinde

Donnerstag, 31.05.

10.00 Uhr Hochamt für die Pfarrgemeinde

17.30 Uhr Probe, Firmkurs

Freitag, 01.06.

18.00 Uhr Rosenkranzandacht, Marienkapelle

18.00–17.00 Uhr Probe Musikprojekt, Margot-Försch-Haus

Samstag, 02.06.

16.30 Uhr Firmung, Dreifaltigkeitskirche

Sonntag, 03.06.

10.00 Uhr Hochamt für die Pfarrgemeinde

11.30 Uhr Eltern-Kind Gottesdienst

Montag, 04.06.

15.00 Uhr Seniorennachmittag, Margot-Försch-Haus

Dienstag, 05.06.

18.30 Uhr Heilige Messe, Marienkapelle

Mittwoch, 06.06.

18.00 Uhr Eucharistische Anbetung, Marienkapelle

18.30 Uhr Heilige Messe, Marienkapelle

Donnerstag, 07.06. Fronleichnam

09.30 Uhr Fronleichnam Hochamt und Prozession, Beginn an der Dreifaltigkeitskirche, anschl. Frühschoppen im Kirchgarten an der Pankratiuskirche.

Tägl. Heilige Messe (im trid. Ritus) um 7.30 Uhr (Prof. May)

1. Les.: Dtn 4,32–34,39–40 **2. Les.:** Röm 8,14–17 **Ev.:** Mt 28,16–20

Fronleichnam: 1. Les.: Ex 24,3–8 **2. Les.:** Hebr 9,11–15 **EV.:** Mk 14,12–16,22–26

Büroöffnungszeiten:

Dienstag und Donnerstag von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr.

Pfarrbüro St. Pankratius, Gonsenheimer Straße 43, Telefonnummer 2129.

Ihr Anliegen können Sie jederzeit auf dem Anrufbeantworter hinterlassen.

Eine-Welt-Laden

Der Eine-Welt-Laden ist samstags von 18.00 Uhr bis 20.00 Uhr und sonntags von 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr geöffnet. Das Verkaufsteam freut sich auf Ihren Besuch.

Öffnungszeiten kath. öffentliche Bücherei

Sonntag von 10.00 bis 11.30 Uhr und jeden Mittwoch von 16.30 bis 17.30 Uhr.

Kirchenchor

Der Kirchenchor probt jeden Montag um 19.30 Uhr, im Saal des Margot-Försch-Hauses. Interessierte Sänger sind jederzeit herzlich willkommen.

Caritas-Treffen

Das nächste Treffen des Caritaskreises findet am **Mittwoch, 30.05.2012** um 19.00 Uhr in der Bücherei statt.

Seniorennachmittag

Der Seniorennachmittag am Montag, 04.06.2012 wird unter dem Motto „Rund um die Erdbeere“ stattfinden.

Musik + Spaß – Zeit

Die nächsten Termine stehen fest. Alle zwischen 9 und 99 Jahren sind wieder herzlich eingeladen folgende Gottesdienst musikalisch zu gestalten:

Freitag, 01. Juni, 18–20 Uhr Probe

Samstag (!), 02. Juni 16:30 Uhr Firmgottesdienst

Freitag, 15. Juni, 18–20 Uhr Probe

Sonntag, 17. Juni, 10 Uhr Gottesdienst zum Pfarrsommerfest

„Auf Empfang“

In unserer Pfarrgemeinde haben sich folgende junge Menschen zur Firmung am 02. Juni 2012 angemeldet:

Carolin Bachmann – Tim Hankeln – Leonard Hanschur – Tabitha Kimmes

– Nina Kindl – Hanna Maier – Fabian Meincke – Maximilian Mengel – Charlotte Mühge – Nick Murana – Katharina Raster – Rabea Reimers – Robin Reimers – Falko Riedl – Sophie Schäfer – Nils Scherrer – Franziska Schmitt – Carolin Weis – Sophia Weißer – Laura Willmann – Marcel Zeitler.

Begleitet wurden die Jugendlichen von sechs ehrenamtlichen Katechetinnen:

Daniela Kreckel, Hildegard Mengel, Thorsten Mühge, Claudia Reimers, Katja Sturm, Thomas Weisser. Herzlichen Dank!

Caritas-Haussammlung

Die diesjährige Sommersammlung des Caritasverbandes findet vom 06. bis 14. Juni statt.

Das Thema der Kampagne 2012 lautet „Armut macht krank“. Wo es an Einkommen, Perspektiven und Bildung fehlt, ist Krankheit ein häufiger Begleiter. Mit seiner Kampagne fordert der Deutsche Caritasverband ein Gesundheitssystem, zu dem alle Menschen Zugang haben. Jeder verdient Gesundheit.

Fronleichnam

Wir werden die Eucharistiefeier am 07.06. um 09.30 Uhr in der Dreifaltigkeitskirche beginnen. Unter einem besonderen Thema halten wir dann an vier Stationen inne: Kirche, Platz der Generationen, Budenberg, Pankratiuskirche. Wir bitten alle Anwohner dieses Prozessionsweges sehr herzlich, mit Fahnen oder Blumen ein Zeichen religiöser Verehrung zu setzen.

Anschließend wird im Pfarrgarten vom Familienkreis wieder ein Früh-schoppen vorbereitet.

Zur Feier des Fronleichnamfestes sind alle sehr herzlich eingeladen, besonders die Kommunionkinder.

Pfarrsommerfest

Am 16. und 17. Juni 2012 lädt die katholische Pfarrgemeinde St.Pankratius zum diesjährigen Pfarrsommerfest ein. Wir beginnen unser Fest am Samstag, den 16.6. um 18.30 Uhr mit dem Vorabendgottesdienst. Anschließend findet ein gemütlicher Dämmer-schoppen, unter Mitwirkung der Sän-gervereinigung Budenheim, auf dem Pfarrgelände statt.

Weiter geht es am Sonntag, den 17.6. um 10.00 Uhr mit einem Familiengot-tesdienst, der im Freien stattfindet. Danach sind alle herzlichst zum wei-teren Verweilen und Feiern einge-laden. Für das leibliche Wohl ist ge-sorgt, die Küche ist wie immer bes-tens gerüstet. Nach dem Mittagessen findet ein unterhaltsames Programm für Jung und Alt statt. Es werden am Sonntag auch wieder Lose für eine Tombola angeboten. Ebenfalls wird an diesem Tag ein Spaßprogramm auf der großen Wiese für unsere jungen bzw. junggebliebenen angeboten.

Für die Gestaltung eines Kuchenbü-fetts werden Kuchen Spenden erbeten. Sie können sich in der Kirche in eine Liste eintragen oder auch gerne tele-phonisch im Pfarrbüro melden unter Tel.: 21 29.

20:00 – 21:30 Uhr Chorprobe der Kleinen Kantorei

Freitag, 08.06.2012

Büro-Öffnungszeiten: Montag, Mitt-woch und Freitag, 9.00 – 12.00 Uhr; Dienstag, 13.30 – 16.30 Uhr. Am 08.06.2012 geschlossen! Ev. Gemeindebüro, Jahnstraße 2, Tel.-Nr. 368.

Klausurwochenende des Kirchen-vorstandes

Der Kirchenvorstand fährt am 2./3. Juni zu seinem Klausurwochenende nach Schönberg bei Kronberg. Er wird sich vor allem mit den Themen „Fundraising“ und „Jugendarbeit“ beschäftigen.

Konfirmandenunterricht

Die erste Konfirmandenunterrichts-stunde ist am Dienstag, 5. Juni, um 17 Uhr. Die neuen Konfirmandinnen und Konfirmanden werden im Gottes-dienst am darauf folgenden Sonntag (10. Juni), um 10 Uhr, eingeführt.



Ihren Geburtstag feiern:

- 31.05. Knapp, Ruth
Erwin-Renth-Str. 15 85 J.
- 31.05. Lorenz, Gertrud
Hechtenkaute 10 81 J.
- 03.06. Franzky, Horst
Finther Straße 35 86 J.

Ihre Goldene Hochzeit feiern:

- 05.06. Eheleute
Irene und Hans Krohn
Auf der Bein 35

Jeder kann mitmachen
Spiel und Spaß für
Alt und Jung

DJK Sportfreunde Budenheim e.V.
Tag der offenen Tür

*Eintritt und
Teilnahme sind frei*

Programm:
10:00 - 12:00 Uhr
Offener Budenheimer
Schwimmwettkampf
12:00 - 14:00 Uhr
Schüler Swim & Run*
13:00 - 14:00 Uhr
Arschbombenkontest
13:00 - 16:00 Uhr
Kinder Spiel & Spaß
14:00 - 17:00 Uhr
Aqua jogging für Alt & Jung

*mit Teilnahme an Wasserleitung 5. Antriebsband
zurück anfordern. Weitere Informationen unter:
www.kulturverein.budenheim.de

Samstag, 02.06.2012
10:00 - 17:30 Uhr
Waldschwimmbad
Budenheim

*mit Verkaufsstand
für Schwimmartikel*

mehr Informationen unter:
www.schwimmen-budenheim.de

Heimat-Zeitung Budenheim
Der wöchentliche Blick in die Gemeinde
und über die Gemeindegrenze hinaus.

Sie möchten ein Inserat schalten? Rufen Sie uns an: 06722/9966-0

Aus der Ökumene

„Denn sie sollen eins sein...“(Joh 17,22)

Die ev. und rk. Kirchengemeinden laden zu ihren Veranstaltungen ein!

Evangelische Kirchengemeinde

Sonntag, 03.06.2012

10:00 Uhr Gottesdienst mit Taufen (Prädikantin Klotzki)

Dienstag, 05.06.2012

17:00 – 18:00 Uhr Konfirmanden-unterricht

18:30 – 19:30 Uhr Teenkreis:

„Selbstgekocht“

19:30 – 21:15 Uhr Jugendkreis:

„Selbstgekocht“

Mittwoch, 06.06.2012

09:00 – 12:00 Uhr Spielkreis „Die Glühwürmchen“

16:30 – 18:00 Uhr Jungschar: „Gib her, ich heb auf...“

*Müh` und Arbeit war dein Leben,
immer fleißig deine Hand,
Ruhe hat dir Gott gegeben,
denn du hast sie nie gekannt.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Christine Swidersky
geb. Anderka
*7. 3. 1937 †28. 05. 2012

In stiller Trauer:
Siegfried Swidersky
Susanne Großer und Familie
Dieter Großer und Familie
sowie alle Angehörigen

55257 Budenheim, Morgenstraße 1

Die Beerdigung findet am Montag, dem 4. Juni 2012, um 14.30 Uhr auf dem Budenheimer Friedhof statt. Eine Kondolenzliste liegt aus.

Neuer Crossover von Citroen

C4 Aircross jetzt im Autohaus Höptner

Am 2. Juni stellt das Autohaus Höptner in Mainz-Mombach den neuen CITROEN C4 Aircross vor. Hinter der Bezeichnung C4 Aircross verbirgt sich ein elegant, sportlich und kraftvoll daherkommender SUV.

teilung auf Vorder- und Hinterachse, oder dem Modus „Lock“, bei dem die Kraft gleichmäßig im Verhältnis 50:50 auf Vorder- und Hinterachse verteilt wird wählen. Durch die hohe Sitzposition behält der Fahrer

119 bis 147g pro Kilometer. Gespickt mit viel innovativer Technik, Rückfahrkamera, für das leichte Einparken, GPS-Hochleistungs-Navigationssystem und vielem mehr, bleiben hier kaum noch Wünsche offen.



Vorstellung des neuen
CITROËN C4 AIRCROSS*
"My car is my castle"
am **2. Juni** im Autohaus Höptner

ab 23.690,- €

Auch mit Allradantrieb erhältlich

*Kraftstoffverbrauch kombiniert 5,9 l Super/100 km;
CO2-Emissionen kombiniert 135 g /km, bzw. 5,6 - 4,6 l
Diesel/100km; CO2-Emissionen kombiniert 147 - 119 g /km
(VO EG 715/2007)

HÖPTNER GmbH
Autohaus
Citroën PKW und Nutzfahrzeug Vertragshändler
Fachbetrieb für Gasumrüstung
Am Mombacher Kreisel
In der Dalheimer Wiese 17
55120 Mainz-Mombach
Tel. 06131 - 96 21 00 Fax 06131 - 9 62 10 20



Das Modell vereint die häufigsten Ansprüche der Autofahrer an ihr Fahrzeug. Er ist alltagstauglich, langstreckentauglich, stadtauglich, shoppingtauglich, familientauglich, hobbytauglich, anhängertauglich, geländetauglich, wintertauglich, zukunftstauglich, und wird deshalb auch als die „Eierlegende Wollmilchsau“ bezeichnet. Ein Auto für alle Bereiche, komfortabel mit fünf vollwertigen Sitze und über 440 Liter Stauraum. In den Dieselversonen ist dann auch der variable Vierradantrieb als Option erhältlich. Hierbei kann der Fahrer zwischen Zweirad-antrieb, dem Allradmodus mit automatischer Kraftver-

immer den Überblick, und ist mit seinem SUV gleichzeitig ein Blickfang. Dafür sorgt der bekannt typische CITROEN-Stil, geprägt durch dynamische, muskulöse Linien. Die Effizienz zeigt sich auch in den Leistungs- und Verbrauchswerten. Der Benziner mit 1,6 Liter Hubraum leistet 86kW, beziehungsweise 115 PS und kommt im Durchschnitt mit 5,9 Litern auf 100 Kilometern aus, bei einem CO2-Ausstoss von 135g pro Kilometer. Die Werte bei den beiden Dieselversonen mit 6-Gang Getriebe gibt Citroen mit 4,6 bis 5,5 Litern auf 100 Kilometern an und einem CO2-Ausstoss von

*Als die Kraft zu Ende ging,
war 's kein Sterben, war 's Erlösung.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Maria Karrié
geb. Koch
* 10.1.1920 † 24.5.2012

In stiller Trauer:
**Hermann Karrié mit Familie
Gaby Karrié mit Familie
sowie alle Angehörigen**

Budenheim, Geschwister-Scholl-Straße 5

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 6. Juni 2012, um 15.00 Uhr auf dem Friedhof in Budenheim statt. Ein Kondolenzbuch liegt aus.



Praxis
Dr. med. Martin H. G. Wolf
Wir machen Urlaub.
Vom 4. bis 8. Juni ist die Praxis geschlossen.

Ab 11. Juni stehen wir Ihnen zu unseren üblichen Öffnungszeiten wieder zur Verfügung.

Die Praxisvertretung übernehmen:
Praxis Dr. Winter/Thielen Telefon 06139/415
Praxis Dr. Prüfert Telefon 06139/310
Praxis Dres. Duscha/Brand Telefon 06139/9200




Unsere Kunden empfehlen uns.
Sie dürfen sich sicher sein.

Bestattungen Richter

Mainzer Straße 20-22
55257 Budenheim
Telefon: 06139-92100
richter-bestattungen.de

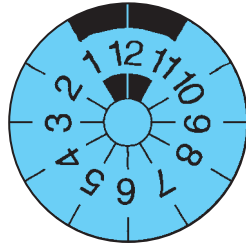



jacobi

holz**bau**

Zimmererarbeiten
ökologischer Holzbau
Dacharbeiten
Planung
Wärmedämmung

an der fahrt 11 • 55124 mainz-gonsenheim
fon: 06 131. 4 30 11 • fax: 06 131. 46 99 58
e.mail info@dach-mainz.de • www.dach-mainz.de



Nächster Prüftermin: 6.6.2012

AUTOWERKSTATT
Schneider & von den Driesch GmbH
Kirchstraße 75, 55257 Budenheim

Telefon (06139) 5560,
www.alleautos.org

**AUTO
WERKSTATT**
Wir wollen, daß Sie uns gut finden.

Budenheim
2 ZKB (Dusche),
Balkon, 2.ET., Zentral-
Hzg., 55 m², 400,- € +
ca. 180,- € NK + 2 MM
KT., ab 1.9.2012
Telefon 06139/2163

Haus gesucht!

Familie sucht
freistehendes Ein- bis
Zweifamilienhaus in
Budenheim zum Kauf.

Tel. 06139/960978 oder
E-Mail: wafr2000@yahoo.de

FINDERLOHN !

Ohring (Gelbgold),
verloren am 27.5.12.
(Pfingstsonntag) im
Lennebergwald.

Telefon 06139/1323

Ein herzliches Dankeschön sage ich allen,
die mir anlässlich meines

91. Geburtstages

sehr große Freude durch die vielen
Glückwünsche, Blumen und Geschenke
bereitet haben.

Anne Fries

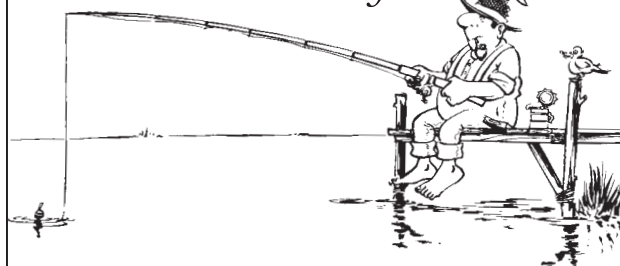
Budenheim, im Mai 2012

Angelsportverein 1934 Budenheim e.V.

Der Angelsportverein Budenheim lädt ein

zum

Sommerfest



*am Samstag, 9. Juni 2012, ab 11 Uhr
und zum Frühschoppen am*

Sonntag, 10. Juni 2012, ab 10 Uhr am Seerosenteich.

Für Speisen und Getränke ist wie immer bestens gesorgt.

Elektrotechnik

H. Hefner GmbH

Römerstraße 5 • 55257 Budenheim
Tel. 0 61 39/96 04 49
Fax 061 39/96 04 50

★ Planung ★ Beratung ★

★ Installationstechnik ★ Kundendienst ★

Ambulanter Pflegedienst „Pflegepartner“

Ihr Partner in Mainz & Wiesbaden
Ihr Partner mit hochqualifiziertem Personal 24 Stunden am Tag
Ihr Partner aller Ärzte, Krankenkassen und Sozialämter
Ihr Partner, liebevoll, mit dem Herz am rechten Fleck
Ihr Partner, der immer fest an Ihrer Seite steht

Sie wünschen sich einen solchen Partner für **Ihre Gesundheit?**
Wir haben noch Kapazitäten frei!

Jetzt kostenfrei und unverbindlich informieren:
Ambulanter Pflegedienst „Pflegepartner“
Telefon 0 61 31 - 67 93 12

**Alkohol-
Probleme?**

*Tun Sie den
ersten Schritt!
Hilfe finden Sie
in einer Selbst-
hilfegruppe in
Ihrer Nähe!*

Weitere Informationen von:
Hilfe zur Selbsthilfe SuS
gemeinnützige Stiftung
Pf. 10 29 03, 69019 Heidelberg

Seniorenrechtliches Wohnen in Budenheim

In der Anlage „Erwin-Renth-Straße“ wird zum 1.6.2012 eine
wunderschöne Wohnung frei (2 ZKB + Terrasse, 71 m²).

Die Wohnung hat einen tollen Weitblick und ist bestens ge-
eignet für Senioren (auch Paare) ab 60 Jahre. Ein Aufzug ist
auch vorhanden. Wenn Sie eine exklusive Wohnung suchen
und im Alltag trotzdem unabhängig sein wollen, habe ich genau
das Richtige für Sie. Rufen Sie mich an!

Frau Kiefer, Tel. 0 61 33/ 15 60

Service Partner

Color • HiFi • Video • Service
Telefon • ISDN • Handy

Radio Malchus Fernseh Werner

Meisterbetrieb
Inh. Franz Stein
TV • Video • HiFi ... persönlich
Mainzer Landstraße 3 • Heidesheim
Telefon (061 32) 26 16 und 54 71



Sportheim
Ristorante - Pizzeria



Über Ihren Besuch freut sich
Familie Karsten

Alle Gerichte auch zum Mitnehmen!

~~Montag Ruhetag!~~ Montag Ruhetag!
Dienstag - Sonntag: 11.00 - 14.30 & 17.00 - 0.00 Uhr
Tel.: 0 61 39 - 29 17 66 • Binger Str. 83 • Budenheim

**Erfolgreich werben mit einer Anzeige in der
Heimatzeitung Budenheim!**

Unsere telefonische Anzeigenannahme
erreichen Sie montags bis 16 Uhr unter
Telefon: 06722-9966-0

ZU GUTER LETZT

**Wand- und
Decken-
bekleidungen**

aus Holz
sind vielseitige
Gestaltungs-
elemente für alle
Wohn- und
Lebensräume

KÖNIG HOLZWERKSTÄTTE

Budenheim, Hechtenkaute 11
Tel. 06139 - 8338
www.holzwerkstaette-koenig.de